

	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱ مدت امتحان : ۶ دقیقه آزمون درس : عربی دوازدهم تجربی	اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بجنورد دبیرستان غیر انتقائی سرای دانش نام و نام خانوادگی :	بسمه تعالیٰ دبیر و طراح : شیرزاد
بارم	والات	س
۱	<p>۱. ترجم الکلمات التى تحتها خط(كلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را ترجمه کن)</p> <p>الف) اَتَّصَلَ السَّبِيلُ الْمُسْلِمِيِّ بِصَدِيقِهِ مُصَلِّحُ السَّيَاراتِ تعميركار ب) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثُورِ الذِّي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيِّ پناه برد</p> <p>ج) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ وَ إِبْتِعَادِهِ وَ إِنْقَاذِ حَيَاةِ فِرَاخِهِ، يَطْبِيرُ بَعْثَةً. خداع : فریب / انقاد : نجات</p>		
۰/۵	<p>۲. أكتب المترافق والمتضاد(کلمتان زاندان). (مترافق و مضاد را بنویس. دو کلمه اضافی می باشد)</p> <p>(عاشق- رَهْقَ-الصِّرَاع-ماتَ - التَّزَاع-الجُولَة) الصِّرَاع = النَّزَاع عاش#مات</p>		
۰/۲۵	<p>۳. عَيْنَ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي هَذِهِ الْمَجْمُوعَةِ.(کلمه‌ی ناهمانگ را مشخص کن)</p> <p>الظَّئِينَ <input checked="" type="checkbox"/> الرَّجُل <input type="checkbox"/> الْعَظَم <input checked="" type="checkbox"/></p>		
۰/۲۵	<p>۴. أكتب المفرد للإسم التالي.(مفرد اسم زیر را بنویس) فَرَأَى دُمُوعَهُمَا تَسَاقَطَ مِنْ أَعْيُنِهِمَا دموع : دمع</p>		
۴	<p>۵. ترجم العبارات الى الفارسية.(عبارت های زیر را به فارسی ترجمه کن)</p> <p>۱. عَلَقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتْفِهِ وَ تَرَكَ الْمَعْبَدَ. تبر را روی دوشش گذاشت و پرستشگاه را ترک کرد.</p> <p>۲. الْخَضَارَاتُ الْقَدِيمَةُ تَوَكَّدُ إِهْتَمَامَ الْإِنْسَانِ عَلَى الدِّينِ. تَمَدُّنَ هَاهِيَ كَهْنَ بِرْ تَوْجِهِ اِنْسَانَ بِهِ دِينِ ، تَاكِيدَ مِنْ کند.</p> <p>۳. أَنَا أَتَمَنِّي أَنْ أَتَشَرَّفَ مَعَ أُمِّي لِزِيَارَةِ مَكَّةَ. مِنْ أَرْزُوِ دَارِمَ هَمَرَاهِ مَادِرَمَ بِرَاهِ زِيَارَتِ مَكَهِ مَشْرُفَ بِشَوْمِ .</p> <p>۴. بَقَدْ أَتَذَكَّرُ خَيَامَ الْحُجَّاجِ وَ رَمَيَ الْجَمَرَاتِ. کاهی چادرهای حاجی ها و پرتاب ریگها را به پاد می آورم.</p>		
۰/۵	<p>۶. انتخب الترجمة الصحيحة.(ترجمه صحیح را انتخاب کن)</p> <p>الف: حَضَرَ السُّيَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ لِكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.</p> <p>۱. گردشگران در سالن فروگاه حاضر شدند ولی راهنمای حاضر نشد <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۲. گردشگران در سالن فروگاه حضور داشتند ولی راهنمای حاضر نمی شد. <input type="checkbox"/> ب: وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعَرَةَ لِلَّهِ جَمِيعًا.</p> <p>۱. سخن آنها تو را اندوهگین نمی کند، زیرا همه‌ی ارجمندی برای خداست. <input type="checkbox"/> ۲. سخن آنها نباید تو را اندوهگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست. <input checked="" type="checkbox"/></p>		
۰/۵	<p>۷. ترجم العبارة التالية على أسلوب لا النافية للجنس.(طبق قواعد لا نفي جنس عبارت زیر را ترجمه کن)</p> <p>لا علم لنا إلا ما علمنا : جز آنچه به ما آموخته ای ، هیچ دانشی نداریم (برای ما نیست).</p>		
۲	<p>۸. عَيْنَ الْحَرْوَفَ الْمُشَبَّهَةَ بِالْفَعْلِ ثُمَّ تَرْجِمَ الْعَبَاراتِ.(حرروف مشبهه بالفعل را مشخص کن سپس جملات را ترجمه کن)</p> <p>۱. تَمَنَّى الْمُزَارِعُ لَيْتَ الْمَطَرَ يَنْزَلُ كَثِيرًا. حرف مشبهه بالفعل: لیت ترجمه‌ی جمله: کشاورز آرزو کرد کاش باران، بسیار ببارد.</p> <p>۲. إِنَّ سَمَكَةَ السَّهْمِ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ. حرف مشبهه بالفعل: إِنْ ترجمه‌ی جمله: بی گمان ماهی تیرانداز دوست دارد شکارهای زنده را بخورد.</p>		

	٩. ترجم العبارات التالية حسب قواعد الحال.(عبارت های زیر را طبق قواعد حال ترجمه کن)
١	١. وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصِنْعَةِ مُبْتَسِماً. مهندس جوان در کارخانه، لبخندزنان ایستاد. ٢. رَجَعَ الْلَّاعِبُ الْإِيرَانِيُّ مِنَ الْمُسَابِقَةِ وَ هُوَ يَفْرُغُ. بازیگن ایرانی از مسابقه برگشت درحالیکه می خندید.
٢	١. بَكْمَلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ.(ترجمه ی فارسی عبارت های زیر را کامل کن) ١. فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثَ وَ لِكُنَّكُمْ كُنْثُمْ لَا تَعْلَمُونَ. پس این روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. ٢. كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا ثُدْرَكَ. گویا . خشنود ساختن همه‌ی مردم هدفی است که برآورده نمی شود.
٢	١١. ترجم الأفعال المعنية. (فعل های مشخص شده را ترجمه کن) الْتَّلَمِيدُ لَنْ يُشَاهِدُوا مُعَلَّمُهُمْ : مشاهده خواهند کرد / نَحْنُ كُنَّا نَجَلسُ فِي الْمُقَدَّمَةِ : می نشستیم / قَدْ ذَكَرَ الْمُؤْمِنُ رَبَّهُ : یاد کرده است / سَوْفَ يَنْجَحُ التَّلَمِيدُ الْمُحِدُّ : موفق خواهد شد / إِنْ تُشَجِّعَ فَرِيقَكَ تُشَاهِدُنَصَرَهُمْ . تشویق کنی / كَانَ الطَّفَلُ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ : خارج شده بود / أَنْتُمْ لَا تَكْتَبُونَ ثَكَالَفَكُمْ : نمی نویسید / يا الهی أعنی فی دروسی : مرا یاری کن .
٣	١٢. الف: عَيْنَ الْعَبَارَةِ الَّتِي فِيهَا لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ.(عبارتی که در آن لای نفی جنس آمده را مشخص کن) ١. لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ . ٢. هل رأيَتِ الغَارَ؟ لا يا عزيزتی. ٣. من عاشَ بِوَجْهِيْنِ ماتَ خَاسِرًا لَا وَجْهَ لَهُ . ب: عَيْنَ الْعَبَارَةِ الَّتِي فِيهَا حِرْفُ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفَعْلِ. ١. إِلَّا صَلَّثُ بِصَدِيقِيْ . ٢. كَانَ الْهَدْفُ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينَ لِلَّهِ كَسْبَ رِضَاهَا . ٣. قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .
٠/٥	٤. الف: أكتب المحل الإعرابي للكلمات التالية.(نقش کلمات زیر را بنویس) ١. عَلَقَ ابْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَتْفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ . ٢. أَشَاهِدْ قَاسِمًا وَ هُوَ جَالِسٌ فاعل مجرور به حرفة جر ٣. التَّدَيْنُ فِطْرَيُّ فِي الْإِنْسَانِ . ٤. الصَّنَمُ تِمَالٌ حَشْبَيُّ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ . ب: عَيْنَ الْحَالِ فِي الْعَبَارَاتِ التَّالِيَةِ.(حال را در عبارت های زیر مشخص کنید) ١. بَيْقَى الْمُحْسِنِ حَيَاً وَ إِنْ نُقلَ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ . ٢. السَّمَكَةُ التَّلَبِيبِيَّا مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسْيِئُ مَعَهَا .
١/٥	١٥. الف) عَيْنَ «اسم الفاعل» و «اسم المفعول». (اسم فاعل و اسم مفعول را مشخص کن) هُوَا أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعَجَّبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ. هُوَا (مفردش: هاوی)اسم فاعل / مُعَجَّبُونَ : اسم مفعول ب: عَيْنَ اسْمِ الْمَكَانِ و «اسم المبالغة». (اسم مكان و اسم مبالغه را مشخص کن) يَسْتَخَدِمُ الْمُزَارِعُ الْجَرَارَةِ لِلْعَمَلِ فِي الْمَزَرَعَةِ. الْمَزَرَعَةُ: اسْمِ مَكَانٍ / الْجَرَارَةُ: اسْمِ مَبَالِغَه ج: ترجم الكلمات التي تحتها خط.(کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را ترجمه کن) ١. أَقْوَى النَّاسِ مَنْ إِنْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهَلاً ٢. السَّيِّدُ الْمُسْلِمِيُّ رَجُلٌ صَادِقٌ وَ صَبَّارٌ. نیر و منذرین بسیار شکیبا
١	١٦. بَعْضُ فِي الْفَرَاغِ كَلْمَةً مُنَاسِبَةً.(در جای خالی کلمه‌ی مناسب قرار بده) (الْحَنِيفُ-الْمُعَطَّلُ-قِمَةُ لَحْمِ الْمَلَفِ-الْتَّهَامُسُ) ١. الْمُعَطَّلُ : صَفَّةٌ لِجَهَازٍ أَوْ أَلَّهٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيْحِ . ٢. قِمَةُ : أَعْلَى الْجَبَلِ وَ رَأْسِهِ . ٤. التَّهَامُسُ : التَّكَلُّمُ بِكَلَامِ حَقِّيْ .

١٧. إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة: (من زير را بخوان سيس به سوالات ياسخ بده)
سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّهَا تُطْلِقُ قَطْرَاتِ المَاءِ مُتَتَالِيَّةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِفُوْزٍ شُبِّهٌ بِإِطْلَاقِ السَّهْمِ وَتُطْلِقُ هَذِهِ السَّهْمَ الْمَائِيَّ فِي اِتِّجَاهِ الْحَشَرَاتِ فَوْقَ الْمَاءِ وَعِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبَلُّغُهَا حَيَّةً.

١. كيف تُطْلِقُ قَطْرَاتِ المَاءِ مِنْ فَمِ سَمَكَةِ السَّهْمِ؟ **مُتَتَالِيَّة** ٢. بِمَاذَا شُبِّهَ إِطْلَاقُ قَطْرَاتِ المَاءِ؟ **إِطْلَاقُ السَّهْمِ**

٣. متى تَبَلُّغُ سَمَكَةُ السَّهْمِ فَرِيستَهَا؟ **عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ** ٤. هل تَأْكُلُ سَمَكَةُ السَّهْمِ فَرِيستَهَا تَحْتَ الْمَاءِ؟ **لا**

٢٠

مجموع نمرات

ارجو لكم النجاح